

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Skrifter af Paulus Helie 6. Bind / ved Marius Kristensen og Hans Ræder. - 1937 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 6. Bind / ved Marius Kristensen og Hans Ræder. - 1937 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 6. Bind / ved Marius Kristensen og Hans Ræder. - 1937 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, 1932-1948, s. 178. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helg06val2-shoot-idm140415584373792/facsimile.pdf> (tilgået 13. marts 2024)

Anvendt udgave: Skrifter af Paulus Helie 6. Bind / ved Marius Kristensen og Hans Ræder. - 1937 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab

Prebes exemplum multis ad crimen agendum,
Et fit de speculo pessima larua tuo,
Fallis grammaticos nusquam sinis esse peritos,
Fallis pontifices iusticieque duces, 5
Fallis discipulos fidei legisque magistros,
Regibus et monachis scandala multa facis,
Mundi mater eras nunc incipis esse nouerca,
Namque furens hominum decipis omne genus,
Ambicio regnat non est qui munera spernat,
Mors habet in titulis omnia regna suis. 10

[Blad 30-32 ubeskrevne]

[33 a] De animabus post separationem a corpore sic
loquuntur quidam sancti

Ambrosius in libro de Cain et Abel, capite 2º sic ait Soluitur
corpone anima, et post finem vite huius, adhuc tamen futuri iu-
dicij ambiguo suspenditur Idem de bono mortis libro 2º ca: 10. 15
De anima (inquit) sic dicit propheta, Anima mea in manibus tuis
semper Semper (inquit) non in tempore, Et tu commenda animam
tuam in manus domini : non solum cum recedit e corpore, sed
etiam cum est in corpore, est in manibus domini, quia non vides
eam vnde veniat aut quo vadat, Et infra eodem : ca: Denique et 20
.4. Esdra 7. scriptura habitacula illa (de quibus in Esdra est mentio) anima-
rum promptuaria nuncupauit, que occurrens querele humane (eo
quod iusti qui precesserunt videantur vsque ad iudicij diem per
plurimum scilicet temporis debita sibi fraudari remuneratione mi-
rabiliter) ait corone esse similem iudicij diem, in quo sicut nouis- 25
simorum sic non priorum velocitas Corone enim dies expectatur
ab omnibus, vt intra eum diem, et victi erubescant, et victores
palmam adipiscantur victorie

Similem pene sententiam habet idem Ambrosius in libro de fide
resurrectionis capite 3º. 30

Crysostomus homilia in Matheum .29. postquam locutus est
de animabus sanctorum et anima diuitis Sic infert quo ex loco
scripture etiam illud aperte plaret, quod post exitum a corpore,
in locum quandam certum anime educuntur vnde redire sponte
sua non possunt, sed terribilem illum iudicij diem ibi expectant 35

[Blad 33 b ubeskrevet]

Optegnelsebog

179

[34 a] De multipli sensu scripture

Sensus literalis est ille qui a deo intenditur et per voces in litera contentas significatur Et sic sensus historicus non solum est literalis, verum etiam sensus propheticus et apostolicus per voces in littera contentas significatus

Sensus igitur literalis docet quid gestum sit, et que fuerit voluntas et intentio per voces signata in littera contentas, vnde ab hoc sensu secundum Augustinum tantum sumitur efficax argumentum

10 Allegoricus sensus docet ea que ad fidei pertinent sinceritatem per quam homo iniciatur ad vitam

Anagogicus sensus docet ea que speranda sunt, per que homo promouetur a terrenis ad desiderium eternorum

Tropologicus sensus docet ea que agenda sunt, per voluntatem tem charitate formatam, Charitas autem est illa, que omissis terrenis, hominem celestibus facit inherere

Littera gesta docet, quid credas allegoria
Tropologia quid agas, quid speres anagogia

Versus de his
sensibus

[Blad 34 b ubeskrevet]

[35 a] Quod vulgata editio noui testamenti qua vtimur non sit Hieronymi · ex subiectis liquet locis quos Hieronymus ipse in suis commentariis taxat neque verisimile est, quod seipsum criminatur

Primo, epistolam ad Galathas xix locis arguit

¶ Vulgata editio	¶ Faber	¶ Erasmus
25 Continuo non accueui carni et sa[n]-guini.	Non confestim contuli carni et sa[n]-guini	Continuo non con-tuli cum carne et sanguine
Et contuli cum il-lis euangelium quod 30 predico in gentibus.	Et obtuli eis euan-gelium quod predico in gentibus	Et contuli cum illis euangelium quod predico inter gentes.
Quibus neque ad ho-	Quibus ne ad horam	Quibus ne ad tem-
12*		ca. 2.